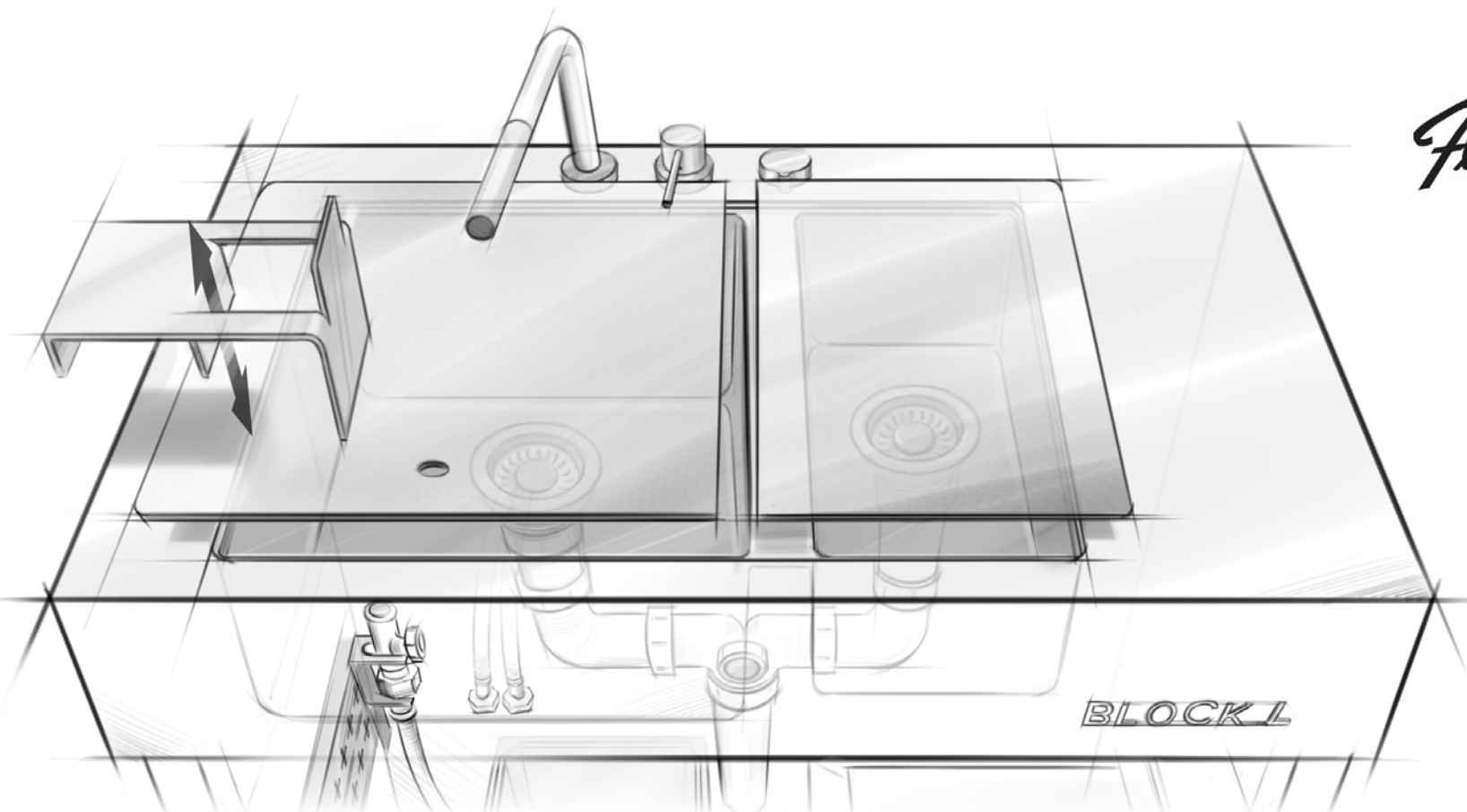


Flammkraft



MANUALE DI ISTRUZIONI MODULO CUCINA ESTERNA CON LAVELLO BLOCK L

INSTRUCCIONES DE USO MÓDULO DE COCINA EXTERIOR CON FREGADERO BLOCK L

MORE LANGUAGES:



IT

ES

Istruzioni per l'uso di un modulo cucina con doppio lavabo per uso esterno
area esterna

Modello Block L a libera installazione

Le istruzioni per l'uso sono destinate agli utenti privati. Per l'uso professionale dell'apparecchio, si prega di osservare le norme nazionali vigenti.

In queste istruzioni il modulo lavabo viene definito “l'apparecchio”.
L'apparecchio è stato progettato appositamente per l'uso esterno e viene
utilizzato per lavare le stoviglie e preparare cibi e bevande.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni.
l'apparecchio. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da averle
sempre a disposizione quando servono.
disponibili in qualsiasi momento.

Per il montaggio e l'installazione da parte di terzi o di fornitori di servizi:
Assicurarsi che il presente documento rimanga presso il proprietario
dell'apparecchio per un ulteriore utilizzo.

Le istruzioni per l'uso sono protette da copyright. Riproduzione,
riproduzione e distribuzione solo previa autorizzazione.

Indice dei contenuti

1. Istruzioni di sicurezza	4	5. Cura e manutenzione	13
1.1 Istruzioni generali di sicurezza	4	5.1 Pulizia regolare	13
1.2 Sicurezza durante l'uso	4	5.2 Manutenzione dei collegamenti idrici	13
1.3 Sicurezza durante la pulizia e la manutenzione	4	5.3 Misure di protezione	14
2 Informazioni sul prodotto	5	5.4 Assistenza a lungo termine	14
2.1 Panoramica dei prodotti	5	5.5 Intervalli di manutenzione	14
2.2 Ambito di fornitura	6	6 Risoluzione dei problemi	15
2.3 Dati tecnici	6	7. Smaltimento	16
3. Installazione	7	7.1 Smaltimento dell'imballaggio	16
3.1 Preparazione dell'installazione	7	7.2 Smaltimento del dispositivo	16
3.2 Installazione nel luogo di utilizzo	7		
3.3 Esecuzione dei collegamenti idrici	9		
3.3.1 Utilizzo con acqua fredda	9		
3.3.2 Utilizzo con acqua calda	9		
3.3.2.1 Uso con collegamento fisso	9		
3.3.2.2 Utilizzo con scaldabagno istantaneo	10		
3.4 Collegamento dello scarico dell'acqua	10		
3.5 Soluzione opzionale: contenitore per le acque reflue	11		
4. Funzionamento	12		
4.1 Utilizzo del rubinetto	12		
4.1.1 Utilizzo con acqua fredda	12		
4.1.2 Utilizzo con acqua fredda e calda	12		
4.2 Pulizia durante l'uso	12		
4.3 Note sull'utilizzo ottimale	12		

1. Istruzioni di sicurezza

1.1 Istruzioni generali di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

L'uso improprio può provocare lesioni o danni.
Seguire le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso.
I bambini e le persone non autorizzate non devono utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza o giocare nelle sue vicinanze.

Non apportare modifiche o cambiamenti non autorizzati all'apparecchio.

1.2 Sicurezza durante l'uso

- Posizionare l'apparecchio su una superficie solida e piana.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarlo contro il rischio di rotolamento azionando i freni.
- Estrarre tutti e quattro i piedi dell'apparecchio per evitare il rischio di ribaltamento.
- Prima dell'uso, controllare che tutte le parti portanti dell'acqua non presentino perdite. I collegamenti non a tenuta possono causare danni.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Non esporre l'apparecchio a carichi eccessivi, per esempio a causa di oggetti pesanti o taglienti che potrebbero danneggiare il lavello.

1.3 Sicurezza durante la pulizia e la manutenzione

- Prima di eseguire lavori di pulizia o manutenzione, interrompere l'alimentazione dell'acqua.
- Non utilizzare detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.
- Controllare regolarmente le guarnizioni delle parti che trasportano l'acqua e sostituire immediatamente le parti danneggiate.

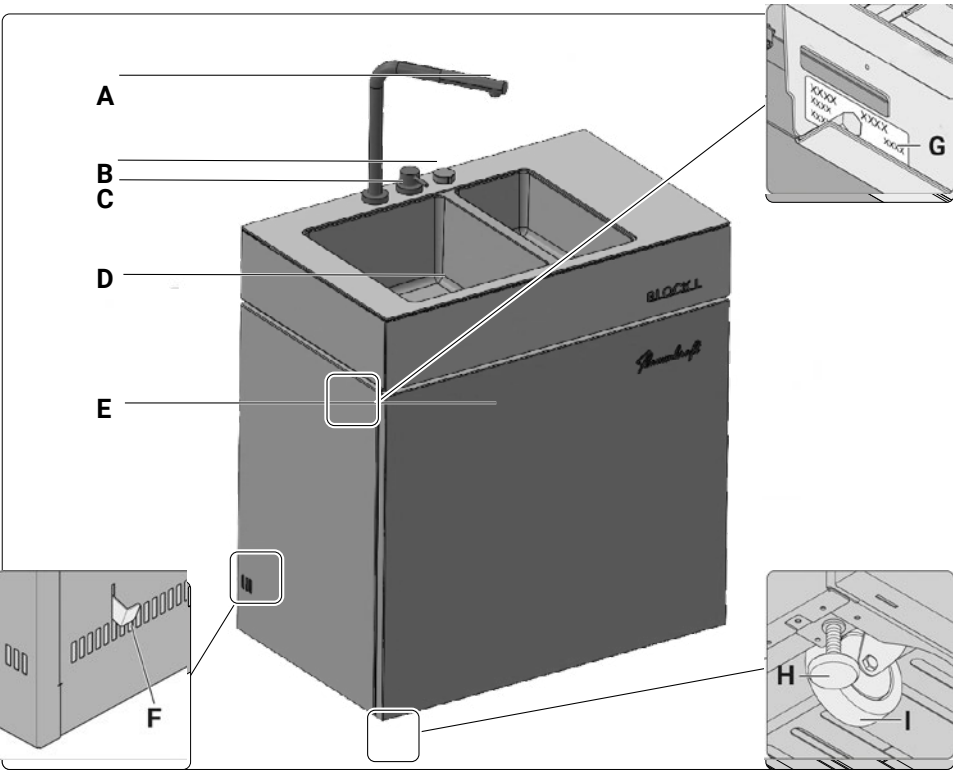
- Flammkraft non si assume alcuna responsabilità per i danni nei seguenti casi:
 - Se non vengono seguite le presenti istruzioni
 - In caso di uso improprio
 - In caso di manipolazione impropria.
 - In caso di modifiche non autorizzate.
 - Se si utilizzano parti di ricambio non prodotte o non autorizzate da Flammkraft.
 - In caso di mancata osservanza degli intervalli di manutenzione e pulizia.

NOTE IMPORTANTI

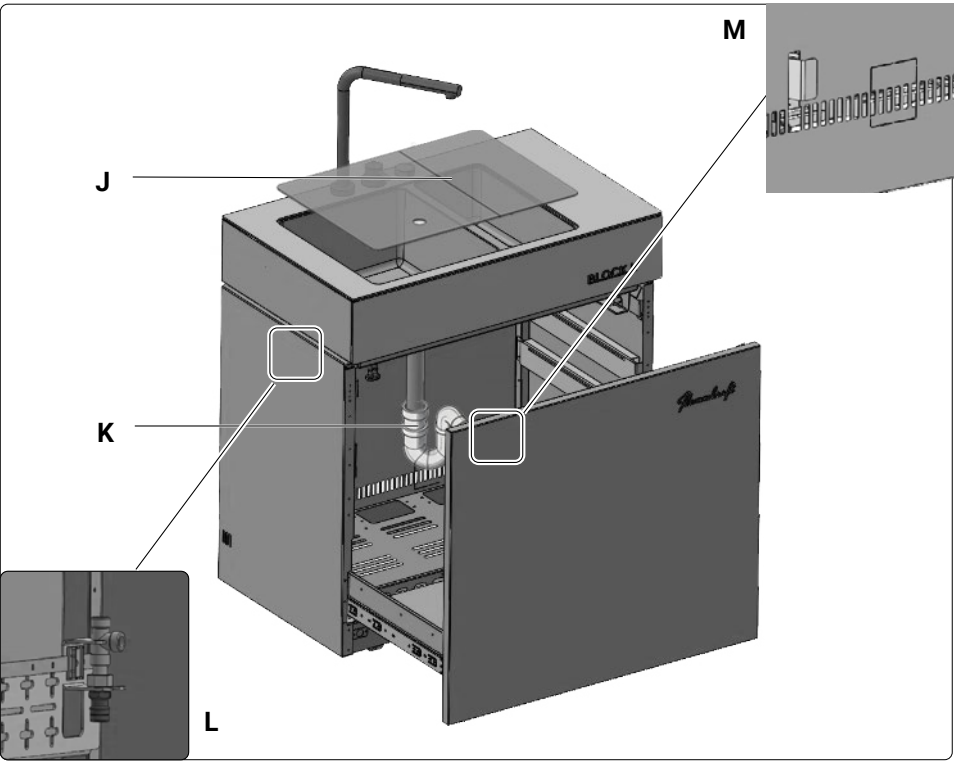
- Conservare le presenti istruzioni per l'uso per future consultazioni.
- Rispettare sempre le istruzioni per la manutenzione e la cura al fine di per prolungare la durata di vita dell'apparecchio.
- In caso di danni o malfunzionamenti, contattare il servizio di assistenza Flammkraft. Assistenza.

2. Informazioni sul prodotto

2.1 Panoramica del prodotto

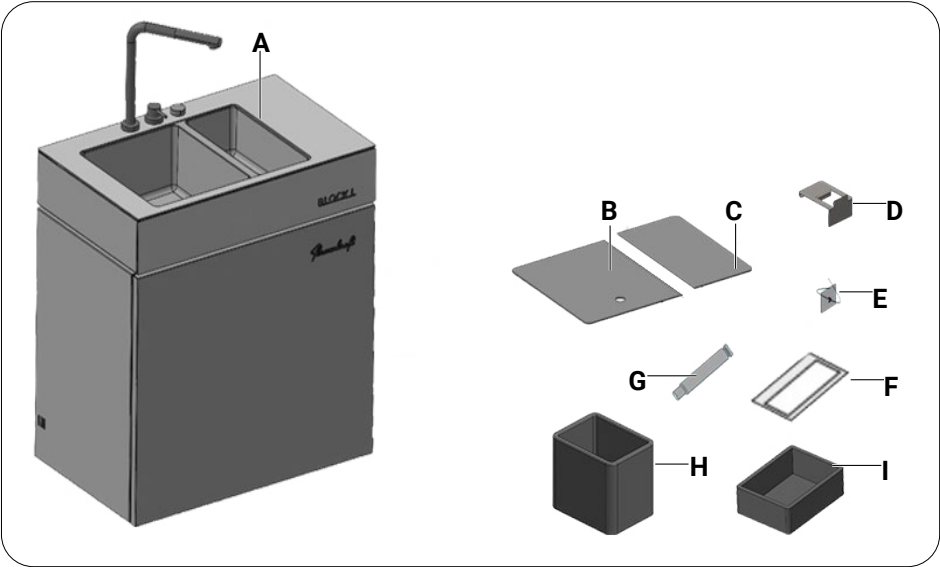


- A Rubinetto dell'acqua
- B Sblocco remoto lavabo sinistro
- C Rubinetto miscelatore
- D Lavello doppio isolato
- E Sottostruttura con cassetto anteriore
- F Freno (2x)
- G Targhetta (all'interno a sinistra)
- H Piedistallo (4x)
- I Ruote (4x)



- J Coperchio del lavabo in acciaio inox (2x)
- K Sistema di sifone flessibile
- L Attacco di ingresso dell'acqua (attacco rapido - compatibile con Gardena)
- M Uscita posteriore opzionale (2x)

2.2 Ambito di consegna



- A Flammkraft Block L
- B Piastra di copertura lavello sinistra
- C Piastra di copertura lavello destro
- D Supporto per bacchetta sous-vide
- E Kit di fissaggio per lo scarico
- F Istruzioni per l'uso
- G Tubo flessibile di scarico
- H Contenitore per rifiuti
- I Contenitore di stoccaggio

2.3 Dati tecnici

Dimensioni del dispositivo	
■ Larghezza	85 cm
■ Profondità	53 cm
■ Altezza (rubinetto retrato)	100 cm
■ Altezza di lavoro	94 cm
■ Dimensioni lavello sinistro	34 x 40 cm / 18,5 cm di profondità
■ Dimensioni lavello destro	18 x 40 cm / 13,5 cm di profondità
Peso totale	circa 75 kg
Rubinetto	Testa girevole, a scomparsa, estraibile (acciaio inox)
Attacco di ingresso	Attacco rapido (compatibile Gardena), adatto agli alimenti
Raccordo di scarico	tubo flessibile (50 mm)
Materiale	Acciaio inox

3. Installazione

3.1 Preparazione all'installazione

- Familiarizzare con l'apparecchio e con la relativa documentazione:
 - Manuale d'istruzioni
 - Accessori e attrezzature
 - Luogo di installazione

- Mantenere il luogo di installazione libero da oggetti che potrebbero essere danneggiati o distrutti durante l'installazione.
- Controllare che l'imballaggio non sia danneggiato..
- Rimuovere l'imballaggio.
- Verificare che la fornitura sia completa e non danneggiata.
→ "2.2 Volume di fornitura" (pagina 6).

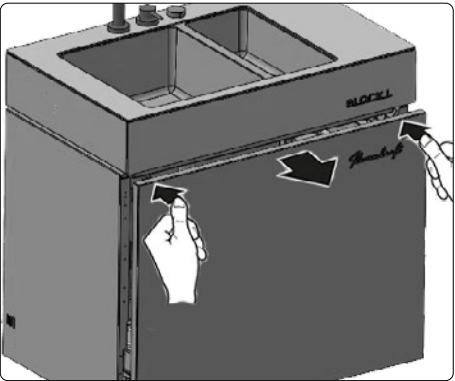
- In caso di danni o incompletezza
- Contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Flammkraft.

- Se l'imballaggio non è più necessario
- Smaltire correttamente il materiale di imballaggio.
→ "7.1 Smaltimento dell'imballaggio" (pagina 18).

3.2 3.2 Installazione nel luogo di utilizzo

⚠ ATTENZIONE!

- ¡Peligro de daños en el cajón frontal!**
Rischio di danneggiamento del cassetto anteriore!
Le vibrazioni quando si sposta l'apparecchio o si estrae il cassetto senza rispettare la funzione di apertura ("push-to-open") possono danneggiare il cassetto.
- Per aprire il cassetto, spingerlo sempre prima verso l'interno.
 - Prima di spostare l'apparecchio, assicurarsi che il cassetto sia aperto di circa 5 cm.



- Premere sul cassetto anteriore. Il cassetto anteriore si apre leggermente
- Aprire il cassetto anteriore completamente estraendolo.
- Rimuovere i componenti all'interno parti.
- Chiudere il cassetto anteriore spingendolo verso l'interno finché non si sente uno scatto

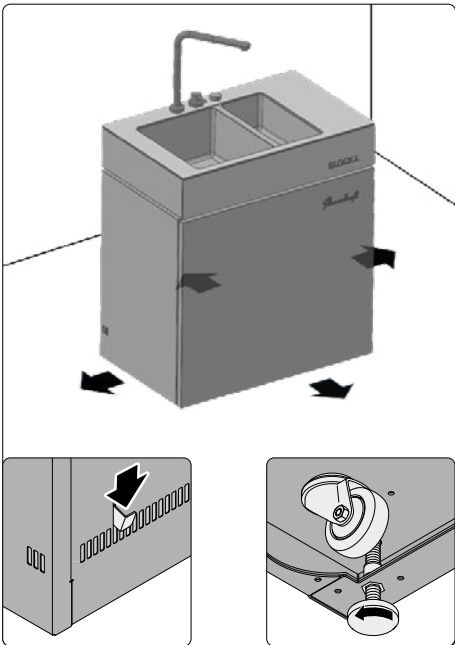
⚠ AVVERTENZA!

- Rischio di lesioni dovuto a un uso improprio dell'apparecchio!**
Le dimensioni e il peso dell'apparecchio richiedono attenzione durante le operazioni di spostamento di montaggio. Se l'apparecchio rotola involontariamente, sono possibili gravi lesioni.
- Assicurarsi di essere in piedi in modo sicuro quando si monta l'apparecchio.
 - Assicurarsi che la superficie sia piana e solida.
 - Assicurarsi che non vi siano altre persone nell'area di lavoro.
 - Assicurarsi che l'apparecchio assemblato sia assicurato contro il rischio di rotolamento.

⚠ ATTENZIONE!

Rischio di danni ai piedini!
Durante lo spostamento dell'apparecchio, i piedini svitati possono impigliarsi negli ostacoli e danneggiarsi. Le vibrazioni durante il trasporto possono causare lo svitamento dei piedini.

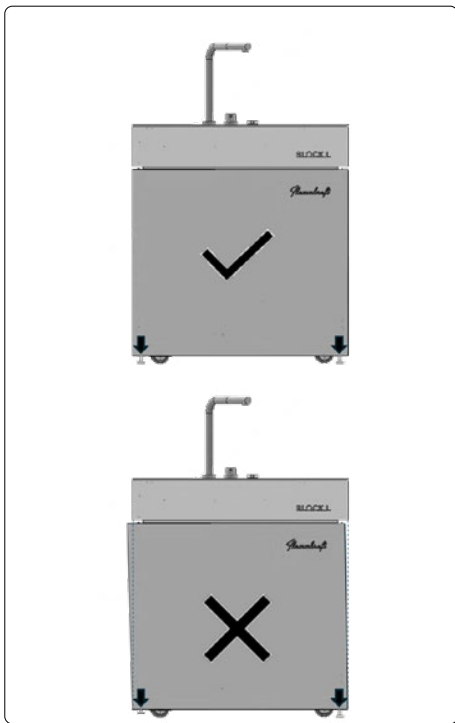
- ▶ Prima di spostare l'apparecchio, accertarsi che i piedini siano completamente avvitati.
- ▶ Prestare attenzione al percorso durante il trasporto. Evitare di far rotolare l'apparecchio evitare di far rotolare l'apparecchio su ostacoli (altezza > 2 cm).



- ▶ Posizionare l'apparecchio nel luogo di installazione desiderato.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro il rotolamento innestando i freni con le due leve sul retro.
- 💡 Se l'accesso dalla parte posteriore è limitato, i freni possono essere azionati anche dall'interno quando il cassetto è aperto.
- ▶ Svitare i quattro piedini agli angoli dell'apparecchio.

Per garantire una posizione corretta, l'apparecchio deve poggiare su tutti e quattro i piedini.

- 💡 Se i piedini sono difficilmente raggiungibili a causa della posizione dell'apparecchio, è possibile ruotarli dall'interno, dall'alto, con una chiave esagonale (5 mm).



- ▶ Allineare l'apparecchio regolando i piedini.
- ▶ Assicurarsi che il cassetto sia allineato a filo dell'apparecchio.

Se il cassetto è inclinato rispetto al corpo:

- ▶ Sul lato sporgente, ruotare ulteriormente il supporto anteriore.
- 💡 Per ruotare più facilmente i piedini, si consiglia di sollevare leggermente l'apparecchio in corrispondenza dell'angolo corrispondente o di alleggerire la pressione sull'angolo esercitando una leggera contropressione con la spalla.

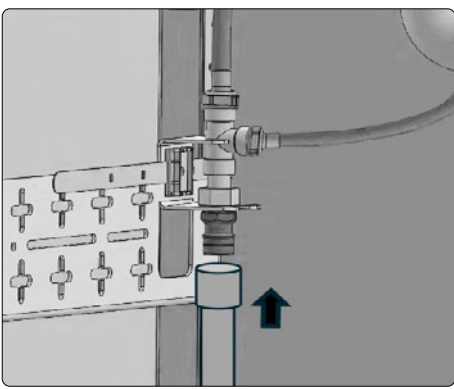
3.3 Esecuzione dei collegamenti idrici

L'apparecchio è dotato di serie di un collegamento a doppio circuito, predisposto per l'utilizzo di acqua fredda e calda. Nella configurazione standard, entrambi i circuiti sono collegati al raccordo standard per alimenti installato in modo permanente nell'apparecchio, in modo da fornire sempre acqua fredda.

⚠ ATTENZIONE!

L'allacciamento idrico, compreso l'adattatore standard e i tubi e i raccordi a valle, sono adatti all'uso con acqua potabile. Se è richiesta la qualità dell'acqua potabile. Quando è richiesta la qualità dell'acqua potabile, è necessario prestare attenzione alla qualità e all'igiene delle tubazioni di alimentazione.

3.3.1 Utilizzo con acqua fredda

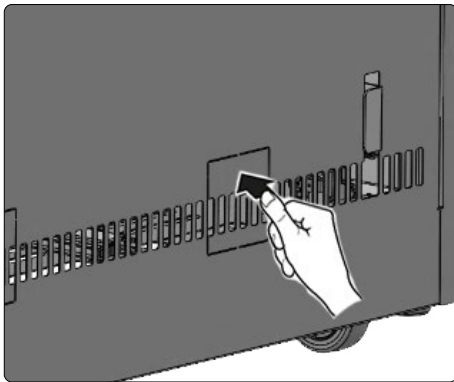


- ▶ Collegare l'ingresso dell'acqua direttamente all'attacco standard dell'apparecchio.
- ▶ Assicurarsi che tutte le parti che trasportano l'acqua siano a tenuta per evitare perdite d'acqua.
- ▶ Testare l'alimentazione dell'acqua aprendo il rubinetto.

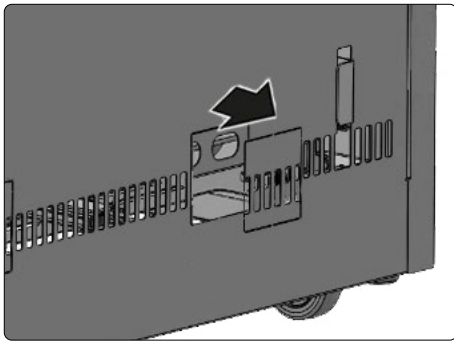
3.3.2 Utilizzo con acqua calda

Esistono due modi per utilizzare l'apparecchio con acqua fredda e calda:

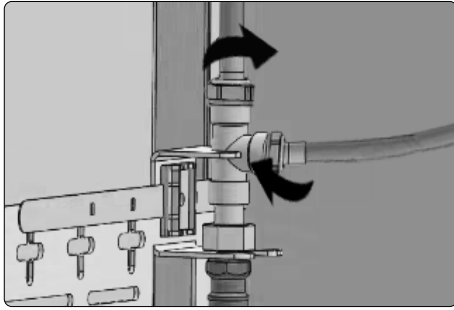
3.3.2.1 Uso con collegamento fisso



- ▶ Aprire lo sportello di ingresso destro sul retro dell'apparecchio muovendolo più volte avanti e indietro.
- 💡 In alternativa, l'ingresso può essere fatto passare attraverso l'apposito incavo nella piastra di base.



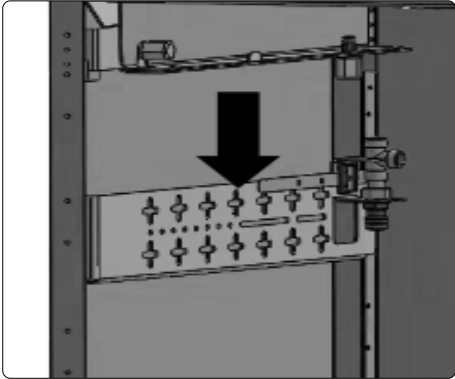
- ▶ Rimuovere lo sportello di ingresso
- ▶ Inserire l'ingresso dell'acqua attraverso l'apertura.



- ▶ Scollegare i tubi flessibili collegati all'ingresso.
- ▶ Collegare gli ingressi corrispondenti ai circuiti dell'acqua calda (rosso) e dell'acqua fredda (blu).
- ▶ Assicurarsi che i tubi dell'acqua siano conformi alle normative locali.

3.3.2.2 Utilizzo con scaldabagno istantaneo

L'apparecchio è adatto all'uso con uno scaldacqua istantaneo. Questo non fa parte della fornitura e non è disponibile presso Flammkraft.



- ▶ Uno scaldacqua istantaneo può essere fissato alla piastra di montaggio universale nella base dell'apparecchio.
- ▶ Collegare i circuiti dell'acqua calda e fredda secondo le istruzioni dello scaldacqua istantaneo.

⚠ AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche!
L'uso di uno scaldacqua istantaneo elettrico introduce elettricità nell'apparecchio. Assicurarsi di rispettare tutte le misure e le norme di sicurezza applicabili quando si maneggia l'elettricità. Flammkraft non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni causati da un'installazione o un uso improprio.

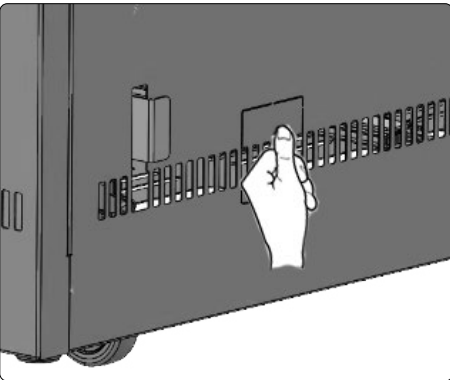
- ▶ L'uso dell'acqua calda richiede un'installazione professionale dello scaldacqua istantaneo da parte di personale qualificato.

3.4 Collegamento dello scarico dell'acqua

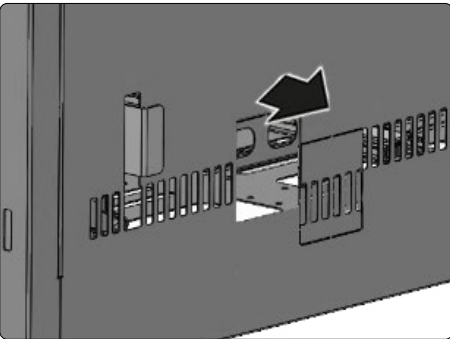
Il sifone preinstallato è pronto per l'uso e, se necessario, può essere svuotato senza essere rimosso.

➔ "5.1 Pulizia regolare" (página 13)

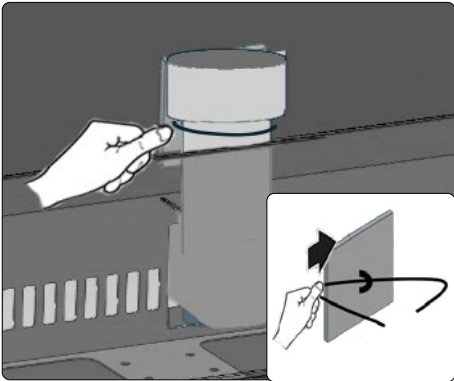
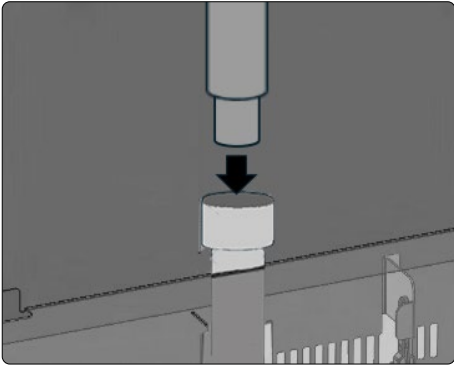
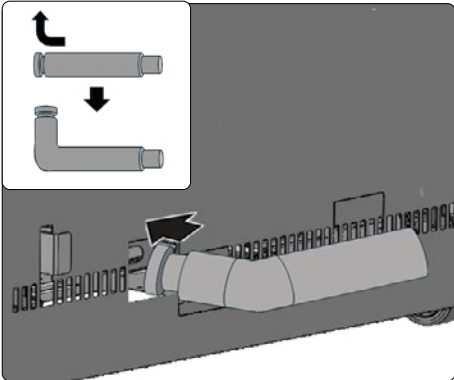
Per scaricare l'acqua di scarico dall'apparecchio è possibile utilizzare il tubo flessibile di scarico fornito in dotazione.



- ▶ Aprire lo sportello di scarico sinistro sul retro dell'apparecchio muovendolo più volte avanti e indietro.
- 💡 Se l'apparecchio si trova direttamente sopra un raccordo per l'acqua di scarico, il tubo di scarico può essere fatto passare anche attraverso la piastra di base dell'apparecchio.



- ▶ Rimuovere lo sportello di scarico



- ▶ Staccare il tubo flessibile di drenaggio in dotazione e piegarlo a L. piegarlo a L. Il lato affusolato si trova all'estremità più lunga.
- ▶ Inserire la parte angolata del tubo flessibile di scarico nell'apparecchio.
- ▶ Allungare il tubo flessibile di scarico in modo che la parte angolata sia rivolta verso l'alto all'interno dell'apparecchio.

- ▶ Inserire l'estremità del tubo flessibile per sifone nell'apertura del tubo.
- ▶ Assicurarsi che tutti i collegamenti siano stretti e sigillati.
- ▶ Assicurarsi che il tubo sia posato senza pieghe o restringimenti.

- ▶ Fissare il kit di staffe in dotazione alla parete posteriore interna dietro il tubo di scarico.
- ▶ Fissare il tubo di scarico alla sezione conica del tubo utilizzando la cinghia del kit di staffe.

3.5 Accessori opzionali: contenitore dell'acqua di scarico

Se non è possibile scaricare direttamente l'acqua di scarico, è possibile utilizzare il contenitore dell'acqua di scarico disponibile come optional.

📄 www.flammkraft.com

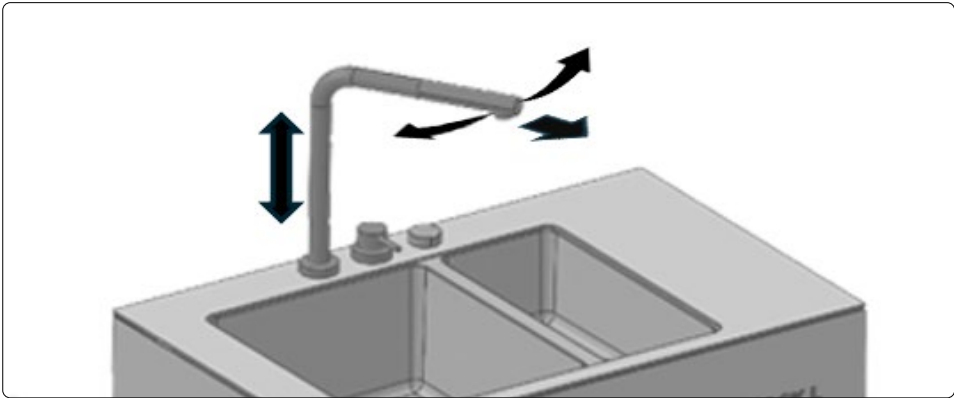
Questo contenitore è rimovibile, dotato di rotelle e si inserisce perfettamente nella base dell'apparecchio.

Svuotare regolarmente il contenitore per garantirne il corretto funzionamento.

4. FUNZIONAMENTO

4.1 Uso del rubinetto

- Il rubinetto dell'apparecchio ha un design facile da usare e offre le seguenti funzioni:
- Funzione girevole a 360 gradi:
Il rubinetto può essere ruotato in tutte le direzioni per consentire la massima flessibilità durante il lavaggio.
 - Retrattilità:
Il rubinetto può essere abbassato, ideale per essere riposto al riparo o utilizzato in modo compatto.
 - Testa estensibile:
Il rubinetto è dotato di una testa estensibile per facilitare la pulizia di oggetti di grandi dimensioni o di aree difficili da raggiungere. più facile.



⚠ ATTENZIONE!

- Il tubo deve essere lavato prima dell'uso o dopo un lungo periodo di inutilizzo.
- ▶ Aprire il rubinetto in posizione centrale e lasciare scorrere l'acqua per 10-15 secondi. per 10-15 secondi fino a quando il sistema non è sufficientemente sciacquato.

4.1.1 Utilizzo con acqua fredda (configurazione standard)

Aprire il rubinetto per ottenere acqua fredda. Il collegamento è Il collegamento è predisposto in fabbrica in modo che l'acqua fredda sia sempre disponibile.

4.1.2 Utilizzo con acqua fredda e calda

Se è stato installato uno scaldabagno istantaneo o un collegamento fisso, è possibile utilizzare sia acqua calda che fredda.

4.2 Pulizia durante l'uso

- Per garantire la durata dell'apparecchio, osservare le seguenti istruzioni per la pulizia durante l'uso:
- Non spingere o risciacquare pezzi spessi, grasso o altre sostanze attraverso lo scarico.
 - Manutenzione del filtro:
 - ▶ Pulire regolarmente il filtro del rubinetto per rimuovere i depositi di calcare e le particelle di sporco.
 - Pulizia dello scarico:
 - ▶ Controllare che lo scarico non sia ostruito e, se necessario, pulirlo. Il sifone preinstallato può essere svuotato senza rimuoverlo.
 - Evitare le macchie d'acqua:
 - ▶ Asciugare il lavello con un panno morbido dopo ogni utilizzo per evitare macchie di calcare.

4.3 Consigli per un utilizzo ottimale

- Evitare di mettere pentole o padelle calde direttamente nel lavello per evitare danni.
- Assicurarsi che il tubo di scarico sia privo di pieghe, in modo che l'acqua possa defluire senza ostacoli.
- Utilizzare gli accessori opzionali, come il contenitore dell'acqua di scarico, se non è possibile scaricare direttamente l'acqua di scarico.

5. Cura e manutenzione

5.1 Pulizia regolare

Una pulizia regolare dell'apparecchio ne garantisce il funzionamento funziona perfettamente e mantiene il suo aspetto. Osservare le seguenti raccomandazioni:

- Vaschette in acciaio inox:
 - ▶ Pulire le vasche dopo ogni utilizzo con un detergente delicato e un panno morbido. Lo sporco ostinato può essere rimosso con una spugna di plastica morbida.
- Rubinetto dell'acqua:
 - ▶ Pulire regolarmente il rubinetto, in particolare la testa estraibile e il meccanismo a scomparsa, per evitare depositi di calcare.
 - ▶ Per mantenere la superficie in buone condizioni, è importante che rimanga sempre pulita e asciutta.
 - ▶ Pulire le superfici e il rubinetto solo con acqua e sapone neutro.
 - ▶ Evitare l'uso di detergenti abrasivi (in polvere o liquidi) o di prodotti contenenti alcol, cloruri, acidi o altre sostanze aggressive.
 - ▶ Se il rubinetto viene a contatto con detergenti aggressivi, risciacquarlo accuratamente e asciugarlo con un panno morbido.

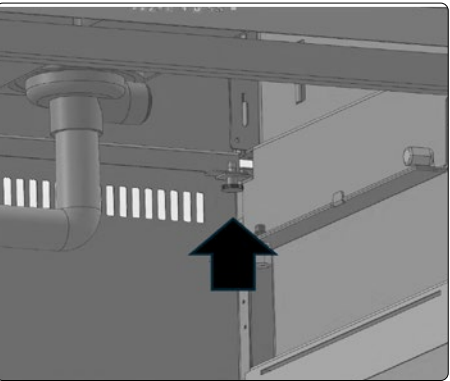
Nota: il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati dall'inosservanza di queste istruzioni di pulizia.

- Sifone:
 - ▶ Se necessario, svuotare il sifone preinstallato senza rimuoverlo per rimuovere i depositi.
 - ▶ Predisporre un contenitore adeguato per raccogliere i liquidi ancora presenti nel sifone.
 - ▶ Tenere l'estremità libera del tubo del sifone con una mano e allentare il fissaggio del tubo con l'altra.
 - ▶ Svuotare il tubo nell'apposito contenitore.
 - ▶ Fissare nuovamente il tubo stringendo la cinghia.

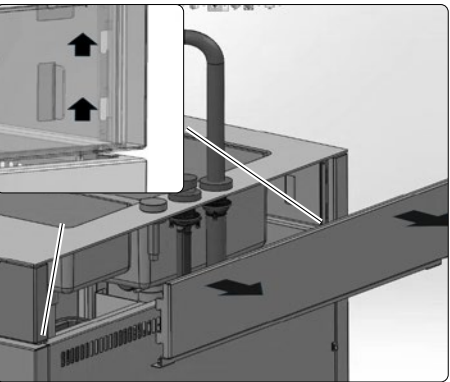
5.2 Manutenzione degli attacchi dell'acqua.

- ▶ Controllare regolarmente che tutti i raccordi non presentino perdite o segni di usura.
- ▶ Sostituire immediatamente le guarnizioni difettose per evitare perdite.
- ▶ Pulire il raccordo e i punti di collegamento per evitare depositi di sporco.
- ▶ Utilizzare lo sportello di manutenzione e installazione sul retro dell'apparecchio per accedere ai raccordi e alle connessioni. Questo sportello può essere aperto senza attrezzi.

5.2.1 Rimozione dello sportello di manutenzione



- ▶ Allentare le viti a sinistra e a destra sul retro della base.



- ▶ Afferrare lo sportello di manutenzione da dietro e sbloccarlo spingendolo leggermente verso l'alto.
- ▶ Rimuovere lo sportello verso la parte posteriore.

5.3 Misure di protezione

- Protezione dal gelo:
 - ▶ L'apparecchio deve essere protetto dal gelo per evitare danni dovuti al congelamento dell'acqua. Chiudere l'alimentazione dell'acqua, svuotare il sifone e tutte le parti portanti dell'acqua. Rimuovere il tubo di scarico, se necessario.
- Coperchio:
 - ▶ Utilizzare una copertura protettiva resistente alle intemperie per proteggere l'apparecchio dallo sporco e dagli agenti atmosferici.

5.4 Cura a lungo termine

- Trattare regolarmente le superfici in acciaio inox con un prodotto adatto per la cura dell'acciaio inox per mantenere la lucentezza e prevenire le macchie.

Nota:

La lubrificazione del miscelatore (ad es. grasso al silicone) può seccarsi o indurirsi con il tempo, soprattutto se il rubinetto non viene spostato per un lungo periodo di tempo. Ciò può rendere più difficile il funzionamento o danneggiare la cartuccia.

- Misure preventive:
 - ▶ Azionare regolarmente il rubinetto, anche se non viene utilizzato quotidianamente (ad esempio, per lunghi periodi).(ad esempio, durante lunghi periodi di assenza o in inverno). In questo modo si mantiene il meccanismo In questo modo si mantiene il meccanismo elastico e si distribuisce il grasso in modo uniforme.
 - ▶ Lubrificare le parti mobili del rubinetto, come il meccanismo a scomparsa e la testa girevole. meccanismo e la testa girevole, con olio di silicone alimentare, se si rallentano.
 - ▶ Controllare regolarmente le guarnizioni di gomma e gli O-ring, che con il tempo possono diventare porosi. possono diventare porosi con il tempo, causando perdite. Sostituire tempestivamente le guarnizioni danneggiate.

5.5 Intervalli di manutenzione

- Mensile:
 - ▶ Controllare e pulire il sifone, controllare i collegamenti dell'acqua.
- Semestrale:
 - ▶ Controllo e pulizia del sifone, controllo dei collegamenti dell'acqua.
- Annualmente:
 - ▶ Ispezione di tutti i collegamenti dei tubi e sostituzione delle parti usurate.

6. Risoluzione dei problemi

I possibili guasti sono descritti di seguito:

Qual è il guasto?

- Motivo del guasto
 - ▶ Eliminazione del guasto
 - ➔ Consultare il capitolo corrispondente.

Il cassetto anteriore non si chiude correttamente.

- L'apparecchio non è allineato correttamente
 - ▶ Controllare la posizione dell'apparecchio.
 - ▶ Allineare correttamente l'apparecchio.
 - ➔ “3.2 Installazione nel luogo di utilizzo” (pagina 7-8).
- Le guide del cassetto anteriore non sono più allineate in modo ottimale tra loro (ad es. a causa di vibrazioni durante il trasporto).
 - ▶ Spingere il cassetto anteriore nell'apparecchio contro la resistenza.
 - ▶ Verificare il funzionamento e premere sul cassetto anteriore.
 - ▶ Il cassetto anteriore si apre leggermente.
 - ▶ Aprire completamente il cassetto anteriore estraendolo.
 - ▶ Aprire e chiudere completamente il cassetto anteriore più volte.
- Il meccanismo di apertura (“push-to-open”) è già inserito quando il cassetto è aperto.
 - ▶ Premere con il dito i fermi sul lato destro e sinistro fino a farli sporgere in avanti.
 - ▶ Chiudere il cassetto anteriore.
- Il meccanismo di apertura (“push-to-open”) è già inserito quando il cassetto è aperto.
 - ▶ Premere con il dito i fermi sui lati destro e sinistro fino a farli sporgere in avanti.
 - ▶ Chiudere il cassetto anteriore.

Dal rubinetto non esce acqua.

- Il rubinetto principale è chiuso
 - ▶ Controllare il rubinetto principale dell'ingresso dell'acqua.
 - ▶ Aprire il rubinetto

- L'accoppiamento nell'apparecchio perde
 - ▶ Controllare se il raccordo è collegato correttamente e se tutti i collegamenti sono stretti.

Il rubinetto gocciola.

- Il rubinetto dell'acqua non è completamente chiuso
 - ▶ Chiudere completamente il rubinetto con il raccordo
- La guarnizione è danneggiata
 - ▶ Controllare che il tubo flessibile del sifone non contenga corpi estranei.
 - ▶ Se necessario, sostituirla.

L'acqua non defluisce o defluisce in modo insufficiente.

- Il sifone è bloccato.
 - ▶ Controllare che il tubo flessibile del sifone non contenga corpi estranei.
 - ▶ Svuotare il tubo flessibile del sifone
 - ➔ “5.1 Pulizia regolare (página 13).
- Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è attorcigliato o bloccato
 - ▶ Controllare che il tubo flessibile dell'acqua di scarico non sia attorcigliato o bloccato.
 - ▶ Eliminare le pieghe e rimuovere i corpi estranei presenti nel tubo.
 - ▶ Svuotare il tubo flessibile del sifone.
 - ➔ “5.1 Pulizia regolare (página 16).

- Se non è possibile eliminare un guasto
 - ▶ Contattare Flammkraft o il proprio rivenditore specializzato.

Servizio clienti Flammkraft:

Flammkraft GmbH
Amelsbürener Str. 201
D-48163 Münster

Téléfono: +49 2501 5998660
E-mail: service@flammkraft.com
Web: www.flammkraft.com

7. Smaltimento

7.1 Smaltimento dell'imballaggio

 **ATTENZIONE!**

Rischio di danni all'ambiente a causa di uno smaltimento improprio dell'imballaggio!

- ▶ Non smaltire l'imballaggio nei normali rifiuti domestici..
- ▶ Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e appropriato (riciclaggio).

L'imballaggio funge da protezione contro i danni da trasporto. I materiali dell'imballaggio sono stati selezionati in base a criteri ambientali e sono stati realizzati con materiali riciclabili. I materiali di imballaggio possono essere reimmessi nel ciclo delle materie prime dopo l'uso. essere reinseriti nel ciclo delle materie prime.

- ▶ Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente, separandolo in base ai materiali riciclabili.

7.2 Smaltimento del dispositivo

 **ATTENZIONE!**

Rischio di danni all'ambiente a causa di uno smaltimento improprio dell'apparecchio!

- ▶ Non smaltire l'apparecchio nei normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile.
- ▶ Informarsi presso la propria città o autorità locale sulle possibilità di riutilizzo (riciclaggio) o smaltimento ecologico e corretto dell'apparecchio. (riciclaggio) o smaltimento ecologico e appropriato dell'apparecchio.

Smaltendo correttamente l'apparecchio, si contribuisce al riutilizzo dei materiali e alla tutela delle risorse.

- ▶ Smaltire il dispositivo in conformità alle disposizioni di legge tramite un'azienda specializzata nello smaltimento dei rifiuti, tramite l'impianto comunale di smaltimento dei rifiuti o restituendolo al distributore che è obbligato a ritirarlo.

Instrucciones de uso de un módulo de cocina con fregadero doble para exteriores

Modelo Block L Aparato de pie

Las instrucciones de uso están dirigidas a usuarios privados. Para el uso profesional del aparato, tenga en cuenta las normas nacionales vigentes si procede.

El módulo de fregadero se denomina «el aparato» en estas instrucciones. El aparato está especialmente diseñado para su uso en exteriores y sirve para lavar la vajilla y preparar alimentos y bebidas.

Lea atentamente estas instrucciones antes de poner en funcionamiento el aparato. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en cualquier momento.

Si el montaje y la instalación son realizados por terceros o por proveedores de servicios: Asegúrese de que este documento se quede en manos del propietario del aparato.

Las instrucciones de uso están protegidas por derechos de autor. La reproducción, reimpresión y distribución solo están permitidas con autorización.

Índice

1. Indicaciones de seguridad	20	5. Cuidado y mantenimiento	29
1.1 Indicaciones generales de seguridad	20	5.1 Limpieza periódica	29
1.2 Seguridad durante el uso	20	5.2 Mantenimiento de las conexiones de agua	29
1.3 Seguridad durante la limpieza y el mantenimiento	20	5.3 Medidas de protección	30
2. Información sobre el producto	21	5.4 Cuidados a largo plazo	30
2.1 Vista general del producto	21	5.5 Intervalos de mantenimiento	30
2.2 Alcance de suministro	22	6. Solución de averías	31
2.3 Datos técnicos	22	7. Eliminación de residuos	32
3. Preparación	23	7.1 Eliminación de envases	32
3.1 Preparación del montaje	23	7.2 Eliminación del aparato	32
3.2 Montaje en el lugar de uso	23		
3.3 Realización de las conexiones de agua	25		
3.3.1 Uso con agua fría	25		
3.3.2 Uso con agua caliente	25		
3.3.2.1 Uso con conexión fija	25		
3.3.2.2 Uso con calentador de paso	26		
3.4 Conexión del desagüe	26		
3.5 Solución opcional: contenedor de aguas residuales	27		
4. Servicio	28		
4.1 Uso del grifo	28		
4.1.1Uso con agua fría	28		
4.1.2Uso con agua fría y caliente	28		
4.2 Limpieza durante el uso	28		
4.3 Indicaciones para un uso óptimo	28		

1. Instrucciones de seguridad

1.1 Instrucciones generales de seguridad

 **ADVERTENCIA**

El manejo inadecuado puede provocar lesiones o daños.
Siga las instrucciones de este manual de instrucciones

- Los niños y las personas no autorizadas no deben utilizar el aparato sin supervisión ni jugar cerca de él.
- No realice modificaciones ni transformaciones en el aparato por su cuenta.

1.2 Seguridad de uso

- Coloque el aparato sobre una superficie firme y plana.
- Asegure el aparato antes de usarlo accionando los frenos para evitar que se desplace.
- Gire las cuatro patas del aparato para evitar el riesgo de vuelco.
- Compruebe la estanqueidad de todas las piezas conductoras de agua antes de su uso. Las conexiones con fugas pueden causar daños.
- Utilice el aparato únicamente para el fin previsto.
- No someta el aparato a cargas excesivas, por ejemplo, con objetos pesados o puntiagudos que puedan dañar el fregadero.

1.3 Seguridad durante la limpieza y el mantenimiento

- Cierre el suministro de agua antes de realizar trabajos de limpieza o realizar trabajos de limpieza o mantenimiento.
- No utilice productos de limpieza abrasivos que puedan dañar la superficie del aparato.
- Compruebe regularmente las juntas de las piezas conductoras de agua y sustituya inmediatamente las piezas dañadas.
- En los siguientes casos, Flammkraft no se hace responsable de los daños:

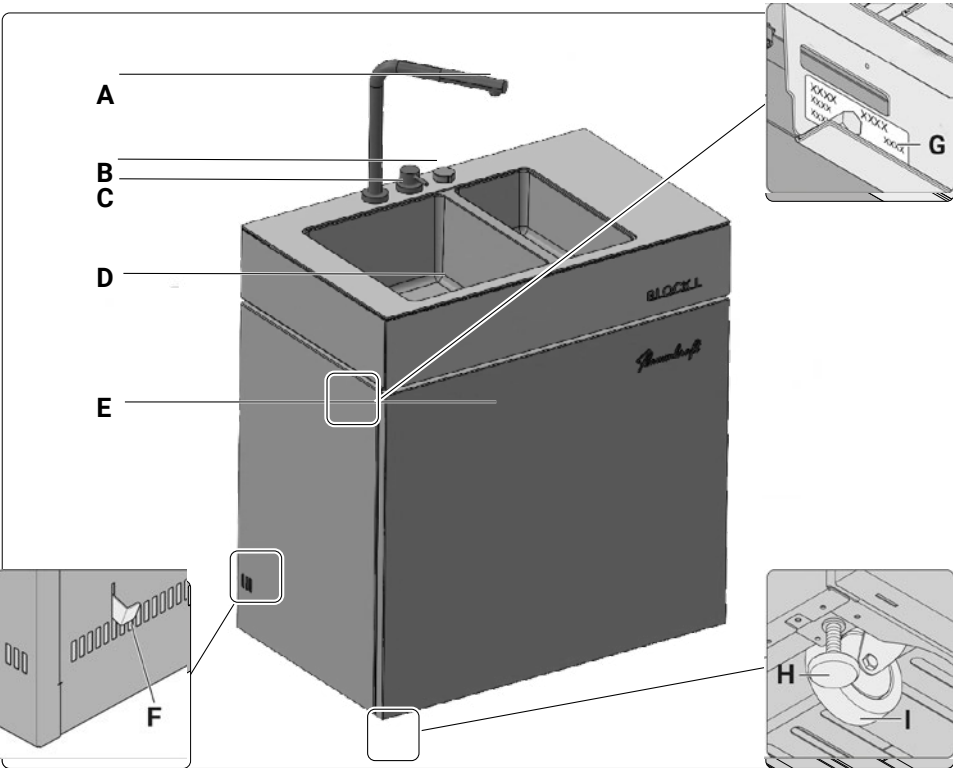
- En caso de incumplimiento de estas instrucciones
- En caso de uso indebido.
- En caso de manejo inadecuado.
- En caso de modificaciones arbitrarias.
- En caso de uso de piezas de repuesto que no hayan sido fabricadas o autorizadas por Flammkraft.
- En caso de incumplimiento de los intervalos de mantenimiento y limpieza.

INDICACIONES IMPORTANTES

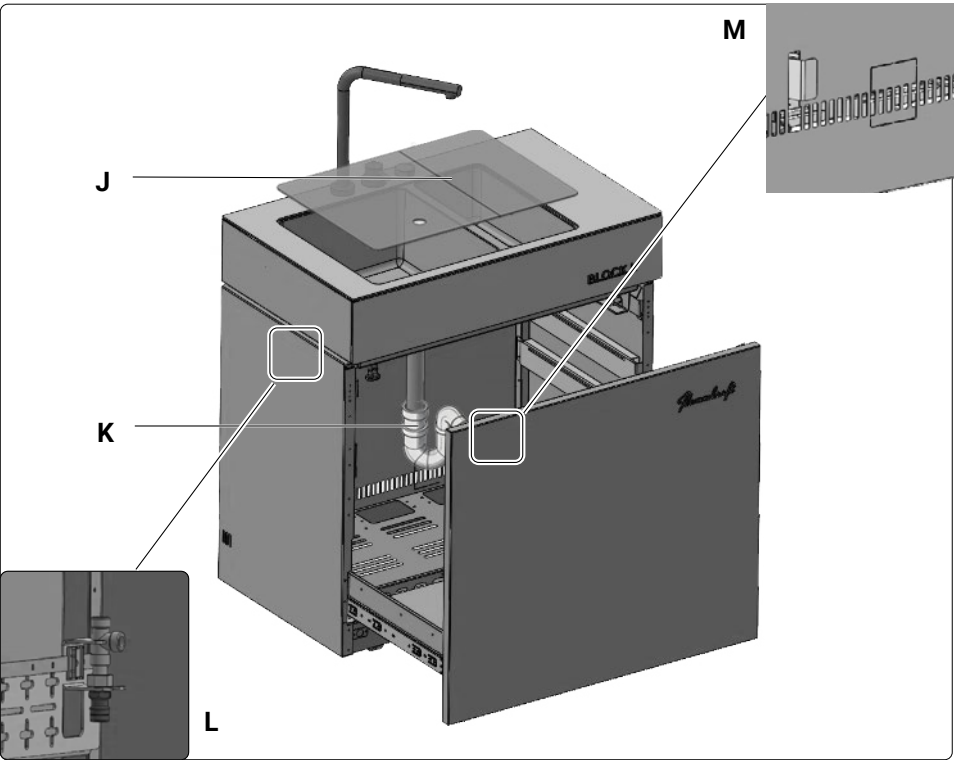
- Conserve este manual de instrucciones para su uso posterior.
- Siga siempre las instrucciones de mantenimiento y cuidado para prolongar la vida útil del aparato.
- En caso de daños o averías, póngase en contacto con el servicio técnico de Flammkraft

2. Información sobre el producto

2.1 Resumen de productos

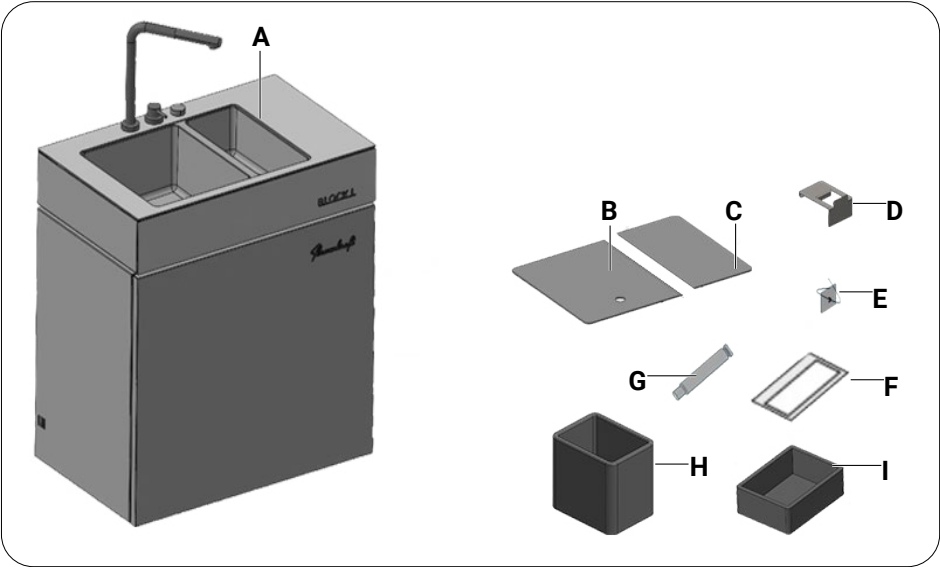


- A** Grifo de agua
- B** Desbloqueo remoto lavabo izquierdo
- C** Mezclador
- D** Lavabo doble aislado
- E** Armazón con cajón frontal
- F** Freno (2x)
- G** Placa de características (en el interior a la izquierda)
- H** Patas de apoyo (4x)
- I** Ruedas giratorias (4x)



- J** Cubierta de acero inoxidable para lavabo (2x)
- K** Sistema de sifón flexible
- L** Conexión de entrada de agua (acoplamiento rápido compatible con Gardena)
- M** Salida opcional en la parte posterior (2x)

2.2 Alcance del suministro



- A Flammkraft Block L
- B Placa de cubierta pila izquierda
- C Placa de cubierta pila derecha
- D Soporte para varilla sous-vide
- E Kit de fijación para desagüe
- F Manual de instrucciones
- G Manguera de desagüe flexible
- H Contenedor de residuos
- I Caja de almacenamiento

2.3 Datos técnicos

Dimensiones del aparato	
■ Anchura	85 cm
■ Profundidad	53 cm
■ Altura (grifo retraído)	100 cm
■ Altura de trabajo	94 cm
■ Dimensiones de la pelvis izquierda	34 x 40 cm / 18,5 cm profundidad
■ Dimensiones de la pelvis derecha	18 x 40 cm / 13,5 cm profundidad
Peso total	aprox. 75 kg
Grifo	giratorio, retráctil, cabezal extraíble (acero inoxidable)
Conexión de entrada	acoplamiento rápido (compatible con Gardena), apto para uso alimentario
Conexión de salida	tubo flexible (50 mm)
Material	oxidable

3. Instalación

3.1 Preparación de la instalación

- Familiarícese con el equipo y los documentos correspondientes:
 - Manual de instrucciones
 - Accesorios y equipamiento
 - Lugar de instalación
- Mantenga el lugar de instalación libre de objetos que puedan dañarse o destruirse durante la instalación.
- Compruebe que el embalaje no esté dañado.
- Retire el embalaje.
- Compruebe que el volumen de suministro esté completo y en perfecto estado.
→ "2.2 Volumen de suministro" (página 6).

En caso de daños o de que el volumen de suministro esté incompleto

- Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de Flammkraft.

Si ya no necesita el embalaje

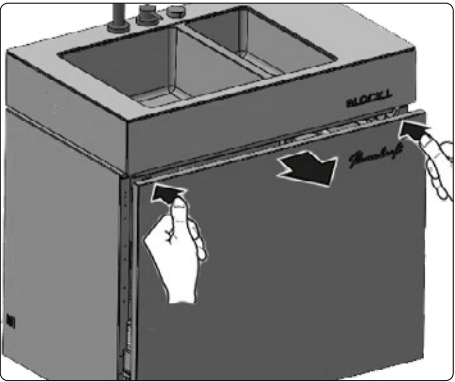
- Deseche el material de embalaje de forma adecuada.
→ "7.1 Eliminación del embalaje" (página 18)

3.2 3.2 Colocación en el lugar de uso

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de daños en el cajón frontal!
El cajón puede resultar dañado por las vibraciones que se producen al mover el aparato o al extraer el cajón sin tener en cuenta la función de apertura («Push-to-open»).

- Para abrir el cajón, empuje siempre primero el cajón hacia dentro.
- Antes de mover el aparato, asegúrese de que el cajón esté abierto unos 5 cm.



- Presione el cajón frontal. El cajón frontal se abrirá ligeramente.
- Abra completamente el cajón frontal tirando de él.
- Saque las piezas que contiene.
- Cierre el cajón frontal empujándolo hacia dentro hasta que oiga un clic.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

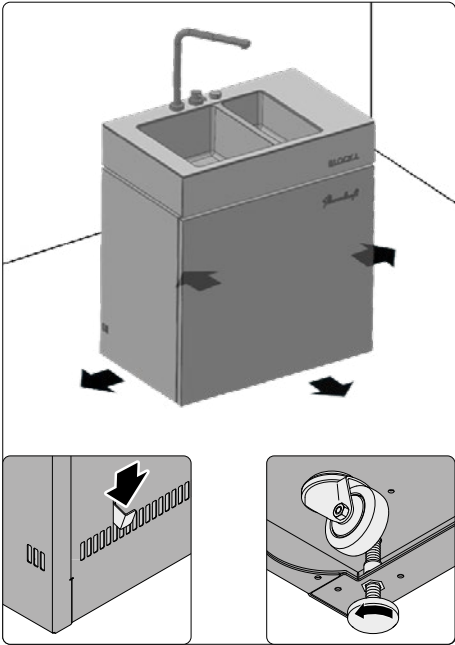
¡Peligro de lesiones por manejo inadecuado del equipo!
El tamaño y el peso del equipo requieren atención al moverlo y colocarlo. Si el equipo se desplaza accidentalmente, pueden producirse lesiones graves.

- Asegúrese de que el equipo esté estable al colocarlo.
- Asegúrese de que la superficie sea plana y firme.
- Asegúrese de que no haya otras personas en la zona de trabajo
- Asegúrese de que el equipo montado esté asegurado para que no se desplace.

⚠ ¡ATENCIÓN!

¡Riesgo de daños en las patas!
Al mover el aparato, las patas que se hayan desenroscado pueden quedar atrapadas en obstáculos y dañarse. Las vibraciones durante el transporte pueden hacer que las patas se desenrosquen.

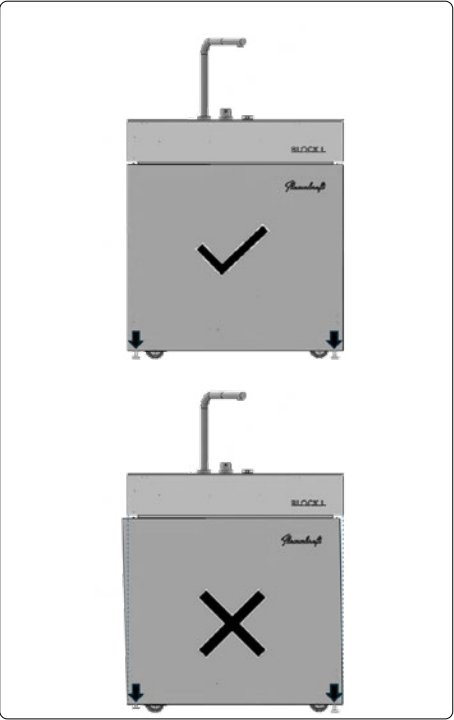
- ▶ Antes de mover el aparato, asegúrese de que las patas estén completamente enroscadas.
- ▶ Preste atención a la ruta de transporte. Evite que el aparato ruede sobre obstáculos (altura > 2 cm).



- ▶ Coloque el aparato en el lugar de instalación deseado.
- ▶ Asegure el aparato para que no ruede accionando los frenos con las dos palancas de la parte trasera.
- 💡 Si no se puede acceder fácilmente desde la parte trasera, los frenos también se pueden accionar desde el interior con el cajón abierto.
- ▶ Gire las cuatro patas de apoyo de las esquinas del aparato.

Para garantizar una posición correcta, el aparato debe estar apoyado sobre las cuatro patas.

- 💡 Si las patas de apoyo son de difícil acceso debido a la posición del aparato, existe la posibilidad de girarlas desde arriba desde el interior con una llave Allen (5 mm).



- ▶ Alinee el aparato ajustando las patas.
- ▶ Asegúrese de que el cajón esté alineado con el aparato.

Si el cajón está inclinado con respecto al cuerpo:

- ▶ Gire la pata delantera hacia afuera en el lado que sobresale.
- 💡 Para girar los pies más fácilmente, se recomienda levantar ligeramente el aparato por la esquina correspondiente o aliviar la esquina ejerciendo una ligera presión con el hombro.

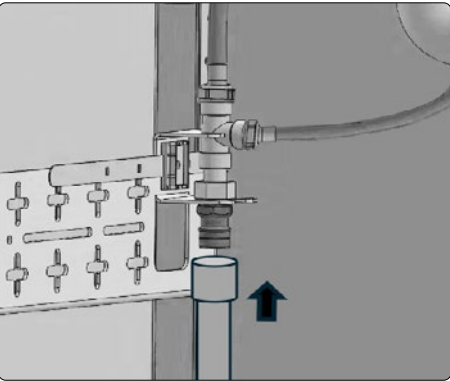
3.3 Realización de las conexiones de agua

El aparato está equipado de serie con una conexión de doble circuito preparada para el uso de agua fría y caliente. En la configuración estándar, ambos circuitos están conectados al acoplamiento estándar de calidad alimentaria integrado en el aparato, de modo que siempre hay agua fría disponible.

⚠ ATENCIÓN

La toma de agua, incluido el adaptador estándar y las tuberías y griferías posteriores, son aptas para uso alimentario. Si se desea agua potable, debe prestarse atención a la calidad e higiene de la tubería de suministro.

3.3.1 Uso con agua fría

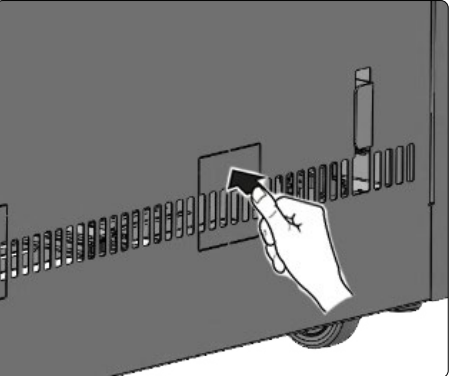


- ▶ Conecte la entrada de agua directamente al acoplamiento estándar del dispositivo.
- ▶ Asegúrese de que todas las piezas que conducen el agua estén selladas para evitar pérdidas de agua.
- ▶ Compruebe el suministro de agua abriendo el grifo.

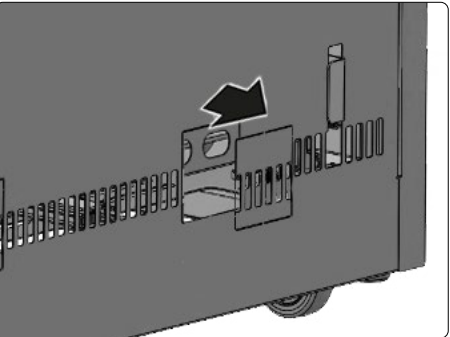
3.3.2 Uso con agua caliente

Existen dos posibilidades de utilizar el aparato con agua fría y caliente:

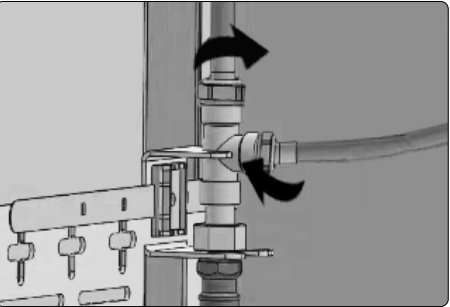
3.3.2.1 Uso con conexión fija



- ▶ Rompa la tapa de entrada derecha en la parte posterior del aparato moviéndola varias veces hacia delante y hacia atrás.
- 💡 Alternativamente, el suministro también puede realizarse a través del orificio previsto para ello en la placa base.



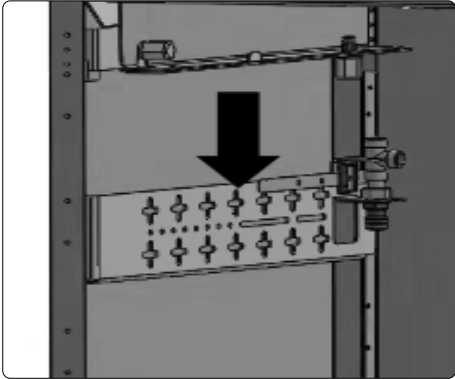
- ▶ Retire la tapa de entrada.
- ▶ Introduzca el suministro de agua a través de la abertura.



- ▶ Suelte las mangueras conectadas al suministro.
- ▶ Conecte las entradas correspondientes a los circuitos de agua caliente (rojo) y agua fría (azul).
- ▶ Asegúrese de que las tuberías de agua cumplan con la normativa local.

3.3.2.2 Uso con calentador de agua instantáneo

El aparato es adecuado para su uso con un calentador de agua instantáneo. Este no forma parte del suministro y no está disponible en Flammkraft.



- ▶ Un calentador de agua instantáneo se puede fijar a la placa de montaje universal en la base del aparato.
- ▶ Conectar los circuitos de agua caliente y fría de acuerdo con las instrucciones del calentador de agua instantáneo.

⚠ ADVERTENCIA

¡Riesgo de descargas eléctricas!

El uso de un calentador de agua instantáneo eléctrico introduce electricidad en el aparato. Asegúrese de cumplir con todas las medidas y normas de seguridad aplicables al manejar electricidad. Flammkraft no se hace responsable de daños o lesiones causadas por una instalación o uso inadecuado.

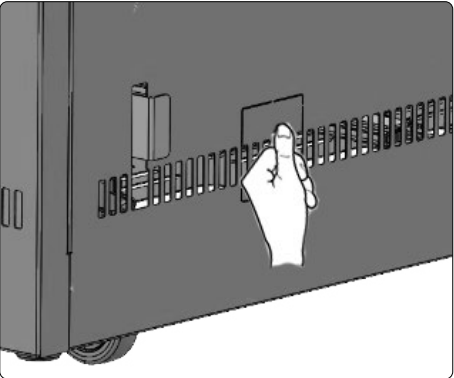
- ▶ El uso de agua caliente requiere una instalación profesional del calentador de agua instantáneo por parte de personal cualificado.

3.4 Conexión del desagüe de agua

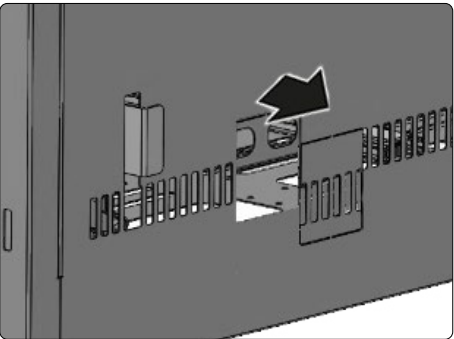
El sifón preinstalado está listo para su uso y, si es necesario, se puede vaciar sin ser retirado.

➔ “5.1 Limpieza regular” (página 13)

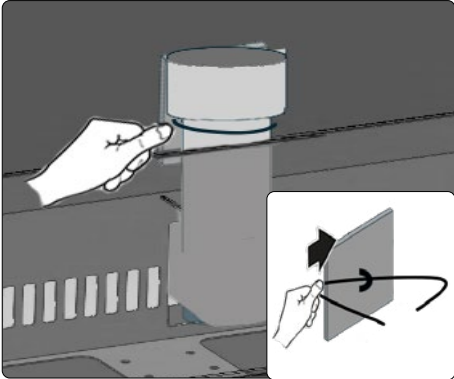
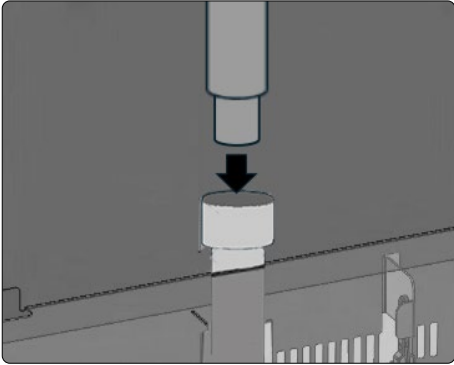
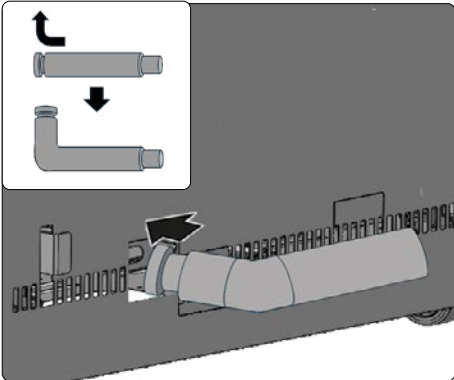
Para drenar el agua residual del aparato, se puede utilizar la manguera de desagüe proporcionada.



- ▶ Abra la tapa de desagüe izquierda en la parte posterior del aparato moviéndola varias veces hacia adelante y hacia atrás.
- 💡 Si el aparato se encuentra directamente sobre una conexión para el agua de desagüe, la manguera de desagüe también se puede pasar a través de la placa base del aparato.



- ▶ Retire la tapa de desagüe.



- ▶ Separe la manguera de desagüe flexible adjunta y dóblela en forma de L. El lado más estrecho debe quedar en el extremo más largo.
- ▶ Introduzca la parte doblada de la manguera de desagüe flexible en el aparato.
- ▶ Estire la manguera de desagüe de forma que la parte doblada quede orientada hacia arriba en el interior del aparato.
- ▶ Introduzca el extremo del tubo flexible del sifón en la abertura del tubo.
- ▶ Asegúrese de que todas las conexiones estén firmes y herméticas.
- ▶ Asegúrese de colocar el tubo sin que se doble ni se estreche.
- ▶ Fije el kit de soporte suministrado a la pared interior trasera detrás del tubo de desagüe.
- ▶ Fije el tubo de desagüe con la correa del kit de soporte en la parte más estrecha del tubo.

3.5 Accesorios opcionales: Contenedor de aguas residuales

Si no es posible evacuar las aguas residuales directamente, puede utilizar el contenedor de aguas residuales disponible opcionalmente.

📄 www.flammkraft.com

Este contenedor es extraíble, está equipado con ruedas y encaja perfectamente en la base del dispositivo.

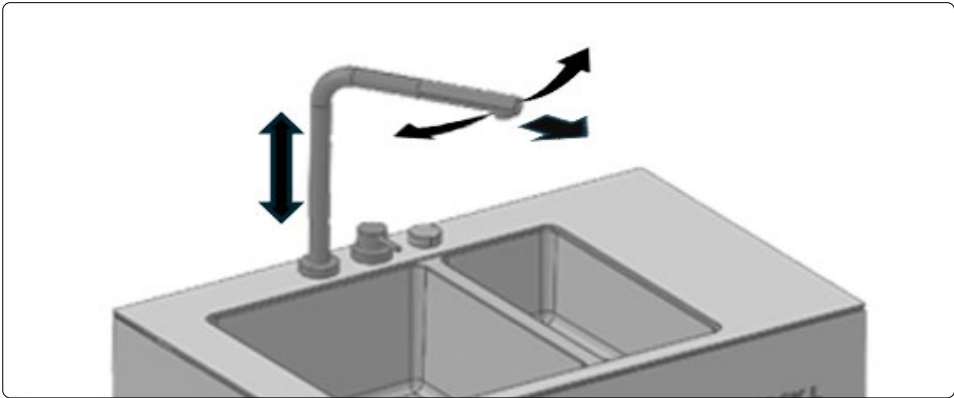
Vacíe el contenedor regularmente para garantizar un funcionamiento correcto.

4. Manejo

4.1 Uso del grifo

El grifo del aparato está diseñado para facilitar su uso y ofrece las siguientes funciones:

- Función de giro de 360 grados:
El grifo puede girarse en todas las direcciones para permitir la máxima flexibilidad al lavar.
- Función retráctil:
El grifo se puede bajar, lo que resulta ideal para guardarlo o para un uso compacto.
- Cabezal extraíble:
El grifo está equipado con un cabezal extraíble para facilitar la limpieza de objetos grandes o zonas de difícil acceso



⚠ ATENCIÓN

- Antes de usar el grifo o después de un periodo prolongado sin usarlo, debe enjuagarse la tubería.
- ▶ Abra el grifo a media presión y deje correr el agua durante 10-15 segundos hasta que el sistema esté suficientemente enjuagado.

4.1.1 Uso con agua fría (configuración estándar)

Abra el grifo para obtener agua fría. La conexión está preparada de fábrica para que siempre haya agua fría disponible.

4.1.2 Uso con agua fría y caliente

Si se ha instalado un calentador de agua instantáneo o una conexión fija, puede utilizar tanto agua caliente como fría.

4.2 Limpieza durante el uso

Para garantizar la durabilidad del aparato, tenga en cuenta las siguientes instrucciones de limpieza durante el uso:

- No tire ni escurra objetos gruesos, grasas u otras sustancias por el desagüe.
- Cuidado del filtro:
 - ▶ Limpie el filtro del grifo regularmente para eliminar los depósitos de cal y las partículas de suciedad.
- Limpieza del desagüe:
 - ▶ Compruebe que el desagüe no esté obstruido y límpielo si es necesario. El sifón preinstalado puede vaciarse sin desmontarlo.
- Evitar manchas de agua:
 - ▶ Seque el fregadero con un paño suave después de cada uso para evitar manchas de cal.

4.3 Indicaciones para un uso óptimo

- Evite poner ollas o sartenes calientes directamente en el fregadero para evitar daños.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada para que el agua pueda salir sin obstáculos.
- Utilice los accesorios opcionales, como el contenedor de aguas residuales, si no es posible la evacuación directa de las aguas residuales.

5. Cuidado y mantenimiento

5.1 Limpieza periódica

La limpieza periódica del aparato garantiza su correcto funcionamiento a largo plazo y el mantenimiento de su aspecto. Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Lavabos de acero inoxidable:
 - ▶ Limpie las palanganas después de cada uso con un detergente suave y un paño suave. La suciedad persistente puede eliminarse con una esponja de plástico suave.
- Grifo:
 - ▶ Limpie el grifo con regularidad, especialmente el cabezal extraíble y el mecanismo de inmersión, para evitar la acumulación de cal.
 - ▶ Para mantener la superficie en buen estado, es importante que permanezca siempre limpia y seca.
 - ▶ Limpie las superficies y el grifo únicamente con agua y jabón suave.
 - ▶ Evite el uso de productos de limpieza abrasivos (en polvo o líquidos) o de productos que contengan alcohol, cloruros, ácidos u otras sustancias agresivas.
 - ▶ Si el grifo entra en contacto con productos de limpieza agresivos, aclárelo bien y séquelo con un paño suave.

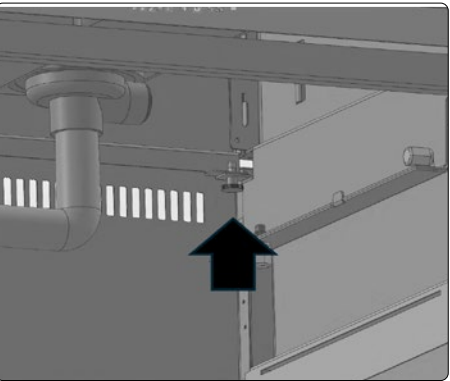
Nota: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones de limpieza

- Sifón:
 - ▶ Vacíe el sifón preinstalado sin desmontarlo si es necesario para eliminar los depósitos.
 - ▶ Prepare un recipiente adecuado para recoger los líquidos que aún queden en el sifón.
 - ▶ Sujete con una mano el extremo suelto del tubo del sifón y suelte la fijación del tubo con la otra mano.
 - ▶ Vacíe la manguera en el recipiente proporcionado.
 - ▶ Vuelva a fijar la manguera apretando la correa.

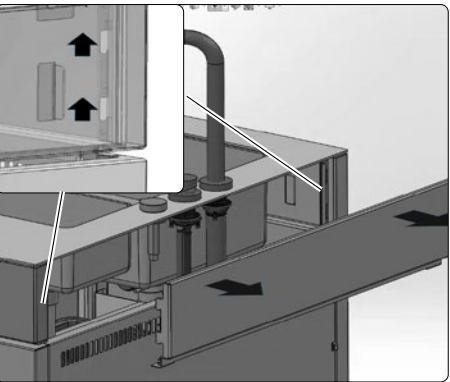
5.2 Mantenimiento de las conexiones de agua.

- ▶ Compruebe regularmente que todas las conexiones estén herméticas y no presenten signos de desgaste.
- ▶ Sustituya inmediatamente las juntas defectuosas para evitar fugas.
- ▶ Limpie el acoplamiento y los puntos de conexión para evitar la acumulación de suciedad.
- ▶ Utilice la trampilla de mantenimiento y montaje situada en la parte posterior del dispositivo para acceder a las conexiones y a los accesorios. Esta trampilla se puede abrir sin herramientas.

5.2.1 Retirada de la trampilla de mantenimiento



- ▶ Afloje los tornillos situados a la izquierda y a la derecha en la parte posterior de la subestructura.



- ▶ Sujete la tapa de mantenimiento desde atrás y desbloquéela presionando ligeramente hacia arriba.
- ▶ Retire la tapa hacia atrás.

5.3 Medidas de protección

- Proteger contra las heladas:
 - El aparato debe protegerse contra las heladas para evitar daños por congelación del agua. Cierre el suministro de agua,vacíe el sifón y todas las piezas por las que circule agua. Retire la manguera de desagüe si es necesario.
- Cubierta:
 - Utilice una cubierta protectora resistente a la intemperie para proteger el dispositivo de la suciedad y de los efectos del clima.

5.5 Intervalos de mantenimiento

- Mensual:
 - Control y limpieza del sifón, comprobación de las conexiones de agua.
- Semestral:
 - Control y limpieza del sifón, comprobación de las conexiones de agua.
- Anual:
 - Inspección de todas las conexiones de mangueras y sustitución de las piezas desgastadas.

5.4 Cuidados a largo plazo

- Trate las superficies de acero inoxidable regularmente con un producto de cuidado adecuado para mantener el brillo y evitar la formación de manchas

Nota:
La grasa del mezclador (por ejemplo, grasa de silicona) puede secarse o endurecerse con el tiempo, especialmente si la grifería no se mueve durante un período prolongado. Esto puede dificultar el uso o dañar el cartucho.

- Medidas preventivas:
 - Accione el grifo regularmente, incluso si no se utiliza a diario (por ejemplo, durante una ausencia prolongada o en invierno). Esto mantiene la mecánica flexible y distribuye la grasa de manera uniforme.
 - Lubrique las partes móviles del grifo, como el mecanismo retráctil y el cabezal giratorio, con aceite de silicona apto para uso alimentario, si se vuelven pesadas.
 - Compruebe regularmente las juntas de goma y las juntas tóricas, ya que pueden volverse porosas con el tiempo y provocar fugas. Sustituya las juntas dañadas a tiempo.

6. Solución de averías

Las posibles averías se describen de la siguiente manera:

- ¿Qué avería hay?**
- Motivo de la avería
 - Solución de la avería
- ➔Referencia al capítulo correspondiente.

- El cajón frontal no se cierra correctamente.**
- El aparato no está alineado correctamente
 - Compruebe la posición del aparato.
 - Alinee el aparato correctamente.➔“3.2 Instalación en el lugar de uso” (página 7-8).
 - Los rieles del cajón frontal ya no están alineados de forma óptima (por ejemplo, debido a sacudidas durante el transporte).
 - Presione el cajón frontal contra el aparato a pesar de la resistencia.
 - A continuación, pruebe el funcionamiento y presione el cajón frontal.
 - El cajón frontal se abrirá ligeramente.
 - Abra completamente el cajón frontal tirando de él.
 - Abra y cierre completamente el cajón frontal varias veces.
 - El mecanismo de apertura (push-to-open) ya está bloqueado cuando el cajón está abierto.
 - Presione con el dedo los pestillos de los lados izquierdo y derecho hasta que sobresalgan hacia delante.
 - Cierre el cajón frontal.
 - El mecanismo de apertura (push-to-open) ya está bloqueado cuando el cajón está abierto.
 - Presione con el dedo los pestillos de los lados izquierdo y derecho hasta que sobresalgan hacia delante.
 - Cierre el cajón frontal.

- No sale agua del grifo.**
- El grifo principal está cerrado
 - Compruebe el grifo principal de entrada de agua
 - Ábralo

- El acoplamiento del aparato tiene fugas
 - Compruebe que el acoplamiento esté correctamente conectado y que todas las conexiones estén bien apretadas.

- El grifo gotea.**
- El grifo no está completamente cerrado
 - Cierre completamente el grifo con la llave.
 - La junta está dañada.
 - Compruebe la junta del grifo.
 - Cámbiela si es necesario.

- El agua no sale o sale insuficientemente.**
- El sifón está obstruido.
 - Compruebe si hay cuerpos extraños en la manguera del sifón.
 - Vacíe el tubo del sifón.➔“5.1 Limpieza periódica (página 13).
 - El tubo de desagüe está doblado o obstruido.
 - Compruebe si el tubo de desagüe está doblado o tiene cuerpos extraños.
 - Elimine los dobleces y los cuerpos extraños del tubo.
 - Vacíe el tubo del sifón.➔“5.1 Limpieza periódica (página 16).

- Si no se puede solucionar una avería
 - Póngase en contacto con Flammkraft o con su distribuidor especializado.

Servicio de atención al cliente de Flammkraft:

Flammkraft GmbH
Amelsbürener Str. 201
D-48163 Münster

Teléfono: +49 2501 5998660
Correo electrónico: service@flammkraft.com
Web: www.flammkraft.com

7. Eliminación

7.1 Eliminación del embalaje

 **¡ATENCIÓN!**

¡Peligro de daños medioambientales por una eliminación inadecuada del embalaje!

- ▶ No tire el embalaje a la basura doméstica normal.
- ▶ Recicle el embalaje de forma adecuada y respetuosa con el medio ambiente.

El embalaje sirve para proteger el aparato de daños durante el transporte. Los materiales de embalaje se han seleccionado teniendo en cuenta criterios de compatibilidad medioambiental y están fabricados con materiales reciclables. Los materiales de embalaje pueden reincorporarse al ciclo de materias primas después de su uso.

- ▶ Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente, separando los materiales reciclables.

7.2 Eliminación del aparato

 **ATENCIÓN!**

¡Peligro de daños medioambientales por una eliminación inadecuada del aparato!

- ▶ Al final de su vida útil, no tire el aparato a la basura doméstica normal.
- ▶ Infórmese en su ayuntamiento o administración municipal sobre las posibilidades de reciclaje (recuperación) o eliminación del aparato de forma respetuosa con el medio ambiente y adecuada.

La entrega correcta del aparato contribuye a la reutilización de materiales y a la protección de los recursos.

- ▶ Elimine el aparato de acuerdo con las disposiciones legales a través de una empresa especializada en eliminación de residuos, de su instalación municipal de eliminación de residuos o devolviéndolo al distribuidor obligado a su recogida.

Flammkraft

Flammkraft GmbH

Amelsbürener Straße 201 | 48163 Münster | Tel.: +49 2501 5998660 | info@flammkraft.com